



## Scrisoarea unui distins general către P. S. Sa Episcopul Grigorie.

Cu ocazia plecării lui general Constantin Bălăcescu din Arad, P. S. Sa Episcopul nostru a publicat un elogios articol în revista „Biserica și Școala”.

*Prea Sfintitule Părinte,*

Nu fără vădită emoție am citit cele scrise de P. S. Ta în revista „Biserica și Școala” și „Aradul” din 27. XI. 1932, cu ocaziunea plecării mele din rândurile armatei active, după 40 ani petrecuți în serviciul Ţării și al Tronului cu devotament, dragoste și cinste.

Fuzele alese, alcătuite din cuvinte frumoase și pline de înțeles, cu care P. S. Ta opreciează activitatea mea ca general și om al datoriei, mi-au produs o mulțumire sufletească profundă, arătându-mi că iubirea semenilor și împlinirea datoriei sunt de ajuns pentru a fi atroge simpatia acelora în mijlocul căror trăiești.

Aprecierile P. S. Tale au pentru mine o mare valoare, de oarece ele vin din partea unui om iuminat care pune mai presus de ori ce împlinirea datoriei,

Numai acela care au urmărit cât de cât activitatea P. S. Tale își pot da seama de sbuciumul sufletește și trupesc ce zguduie întreaga Voastră ființă pentru îndeplinirea marelui misiunii cu care vă învrednică harul Dumnezeesc, de a fi vie credința cea adevărată în sufletul drept credincioșilor creștini ai bisericii noastre ortodoxe creștine. Nu a rămas cătun necercetat și drum nestrăbătut de P. S. Ta, pentru a sfînti o biserică sau spre a ajunge acolo departe, unde abia mai lucărea încă o slabă lumină aprinsă a credinței, spre a reinvia sufletele acelora care copleșești de nevoie celor lumești și amețești de propaganda credinței false, uitau credința strâmoșească, credința care a ținut treză conștiința noastră națională de ambele părți ale Carpaților, groție căreia am ajuns la mandria neamului prin întregirea lui.

Cinste se cuvine P. S. Tale, care cu atâtă evlavie te rogi pentru iertarea păcatelor noastre, pentru Rege și Țară; cinste și recunoștință și se cuvine pentru inițiativa ridicărilor atâtior biserici și pentru sfântirea lor; cinste și binecuvântare pentru că în fruntea atâtior societății de binefacere nu crucea nimic pentru alinarea suferințelor și împlinirea lipsurilor atâtior desmoșteniți ai soartei, aplicând principiul evangheliei „ceea ce dai cu mâna dreaptă să nu stie stânga“.

Plin de admirăriune către biserica noastră creștină ortodoxă, precum și pentru slujitorii ei din eparchia Aradului, aduc prinosul meu de laudă P. S. Tale, care pășind în fruntea tuturor, împlinî și cu atâtă demnitate cea mai sfântă misiune, arătându-ne calea care prin muncă și credință ne duce la cele mai înalte și admirabile stări sufletești.

Urmând să părăsesc în curând societatea ardădană, de care atât eu cât și familia mea ne simțim atât de legați sufletește, spre a ne întoarce pe meleagurile tradiționale ale familiei mele, vă rog Prea Sfintitule Părinte, a primi asigurarea celor mai frumoase sentimente, amintirea petrecută în societatea P. S. Tale și în societatea sfinților părinți, care cu atâtă drag vă înconjoară, va rămâne de a pururi vie în sufletul meu.

Arad, 9. XII. 1932.

General Bălăcescu.

La 80 de ani.  
Omagiu P. S. Sale Episcopului  
R. Ciorogariu.

Cultul oamenilor aleși și de conducere este o înșuire frumoasă a popoarelor, pentru că respectul trecutului și tradiția formează o flacără călăuzitoare în desvoltarea lor istorică. Doar valoarea unui popor se evidențiază prin conducătorii săi.

Conducătorii instituțiilor și popoarelor imprimă ceva din sufletul lor celor pe care îi con-

duc, fapt pentru care trecutul plin de vârtuji și fapte remarcabile ale unui om de conducere reclamă cinstirea și venerarea acelor fapte. Iar la anumite intervale aceasta cinstire se ridică la caracterul unei sărbători plăcute.

Viața poporului român, plină de sbucium și frământări amarnice, a fost o împletitură între forțele sale vii și oamenii de conducere, cari prin îscușința lor au canalizat acele forțe pe căile progresului, înfăptuind creațiuni bisericești, naționale-politice, culturale și sociale.

O personalitate, care decenii întregi a fost în Ardeal purtătorul aspirațiilor noastre bisericești și naționale, este octogenarul Prelat, P. S. Sa Episcopul R. Ciorogariu dela Oradea, care în ziua Sf. Nicolae din anul acesta a împlinit etatea de 80 de ani.

Încă din frageda sa tinereță și-a pus toată viața plină de lupte grele în slujba luminării și deșteptării poporului nostru asupră. Toată căldura sufletului său înfiicărat a dedicat-o bisericei și prin ea neamului său, pe care îl iubește cu patimă. Cu cuvântul, cu condeiul său îscusit, depe amvon și catedră, a răspândit lumină, care a încâlzit inimile și a oțelit sufletele, pentru lupta grea ce s'a dat pentru încheierea neamului nostru.

Ne asociem cu bucurie la sărbătoarea epăhiei de Oradea, în fruntea căreia P. S. Sa Episcopul Ciorogariu se afiă în plină vigoare a facultăților trupești și sufletești. Și cu noi împreună sărbătoresc neamul nostru întreg pe preotul, profesorul, ziaristul și prelatul cu vorbă profundă, care a fost „stâlpul de foc“ ce ne-a indicat drumul ce duce la lupta de unde izvorește fericirea și mulțumirea societății.

Valurile de preoți și invățători hănici și gata la orice jerihă se hrănesc și azi din merindea sufletească primită de vrednicul lor dascăl și părinte sufletește. Noi, cei dela revista „Biserica și Școala“, sărbătorim, în persoana P. S. Sale părintelui Ciorogariu, pe fostul nostru redactor în curs de 12 ani, care cu competență sa plină de lumină și cu condeiul său maestru a tratat și luat în discuție orice problema ce purta interes pentru biserică, școală sau altă lature a vieții poporului român.

Dorim P. S. Sale, să trăiască între noi multe zile, pline de vgoarea ce-o avea în tinerețe. Bunul Dumnezeu să-i dăruiască putere și sănătate, ca să ne îmbărbăteze din nou la lupta ce trebuie să o dăm cu vechii nostri dușmani, cari încearcă să ne răpească scum-pul nostru patrimoniu recâștigat cu sânge și lacrimi.

La mulți ani, Prea Sfințiți!

## Cuvântare pentru Dumineca înainte de Nașterea Domnului.

Găsindu-ne în preajma sf. sărbători ale Nașterei Mântuitorului nostru Isus Hristos, gândul nostru sboară în clipa aceasta cu mii de ani în urmă, spre a ne reaminti dzeeasca minune din Vîleemul Iudeel, cu darurile ei binefăcătoare ce s-au revărsat asupra lumii întregi și spre a cerceta starea sufletească a omenirii din acele vremuri, care este asămănătoare cu starea sufletească a oamenilor din ziua de azi.

Aceași lume plăcăsită și exasperată, înrăutățită și nenorocită, din cauza proprietilor ei păcate.

Să cercetăm aşadară această stare de lucruri și să vedem ce învățăminte putem scoate dintr-ânsa, spre a ne căzuți de ele în calea noastră către mântuire.

Dumnezeu a sădit, dela început în înimă omului dorința de o viață sufletească superioară, care să-l deosebească de celealte făptuiri și să-l aproape tot mai mult de creatorul său.

Această facultate sufletească, de a fiinde spre desăvârșire, i-a rămas omului și după căderea lui fatală, dar nu în starea ei originală ci slăbită și degenerată, ca și celealte facultăți fizice-sufletești ale lui, drept consecință a păcatului strămoșesc.

Pedeapsa lui Dumnezeu, aplicată omului celui dințal pentru păcatul trădărilor față de creatorul său, a fost dreaptă și justă, fiindcă păcatul, odată săvârșit, trebuie ispășit. Pedeapsa însă n'a fost spre moarte, ci spre viață, fiindcă Dumnezeu, în nemărginita Sa înjurare față de nenorocita ființă omenească, deodată cu dictarea pedepsei îi promite iertarea.

„Vrăjmăsie voi pune între tine și între femeile, între sămânța ta și între sămânța ei; aceea va zdrobi capul tău și tu vei păzi călcăiul ei“ — sunt cuvintele pe care Dumnezeu le-a rostit, cu intenția de-a picura stropi de nădejde în sufletul omului însărcinat cu păcatul; este făgăduința dumnezecască, de-a trimite la timpul său un Mântuitor, care să împace pe om cu creatorul, să redea omului linștea și pacăta sufletească pierdută prin depărtarea și înstrenarea lui Dumnezeu.

Făgăduința dumnezeească, de a nu lăsa lumea pradă stricăciunii și pierii pănuă în sfârșit, a sunat de-a lungul veacurilor, ca un glas de chemare păro-tească plin de bunătate și de iubire, spre a întoarce omenirea dela rătăcire.

Dumnezeu n'a înzetat a vorbi omenirii păcătoase, prin trimișii săi, pănuă în clipă când făgăduința să împlinișt. A vorbit prin glasul patriarhilor, și vorbit prin glasul preoților cari au zbucuit cu toată puterea stricăciunile și răuăjile oamenilor, vestindu-le cu atâtă convingere apropierea clasului izbăvitor.

Lumea încă, ca și azi, era puțin credincioasă și nepășătoare.

Foarte puțini erau aceia, cari așteptau cu florul credinței sosirea zilei celei sfinte și cari „se bucurau cu bucurie mare” de solia măntuirii, ce avea să se coboare din ceru pe pământ.

Cei mai mulți erau nepășători față de zorile vestitoare de „*Împlinirea vremii*” și au rămas acelăși înimii simpletrite și după săvârșirea minunii, fundat suflul lor era gol și pustiu și nu avea nimic comun cu noua împărăție ce se apropiă și care era din domeniul lumii spirituale.

Oamenii nu-și vedea păcatele și nu puteau să vadă nici lucrurile lui Dumnezeu, din cauza mioptiei lor sufletești.

Urechile lor erau surde pentru ascultarea cuvântului lui Dumnezeu, care îl chema la măntuire, iar ochii lor se închideau în fața minunilor lui Dumnezeu, ca nu cumva văzând să se măntuiască; iar aceasta din motivul, că le lipsea legătura cu Dumnezeu, singurul razim al vieții, care este credința.

Ultimul proroc al legel celor vechi, care a vestit, că împărăția lui Dumnezeu nu este departe, care a fost înaintemergătorul și propovăditorul Domnului Isus Hristos în lume, care a gătit oamenilor calea pentru primirea Măntuitorului cu cuvintele: „*Po căi vă, că să apropiați împărăția cerurilor*” și „*eu vă botez cu apă, iar cel ce vine în urma mea, acela vă va boteza cu Duh sfânt și cu foc*”, a fost Ioan Botezătorul.

El a fost cel mai îndrăznet și convins zbișcitor al necredinței, al ipocriziei și al tuturor păcatelor contemporanilor săi.

Puterea morală a credinței și a convingerii sale a exprimat-o prin cuvintele adresate lui Irod desfrânatului: „*Nu fi se cade să ai pe femeia fratelui tău*”, care îndrăsneală însă Ioan Botezătorul a trebuit să îspășească cu viață.

Cu Ioan Botezătorul se sfârșește seria profetilor privitoare la venirea Măntuitorului nostru Isus Hristos în lume.

Făgăduința dumnezească să așteptă, împărăția lui Dumnezeu să se realizeze. Fiul lui Dumnezeu să se coboară din ceru pe pământ, ca să aducă omenirii îzbăvirea, după care milii de ani a iusetat.

Cei îndărătnici și învârtoșați la înimă, în orbia lor sufletească, au refuzat măntuirea — „*Isus Hristos intru ale Sale a venit și ai Săi pe Dânsul nu L-au primit*”.

Mulți însă, din cei ce au văzut minunea întărișării, au crezut și s-au măntuit.

„*Fericiti sunți cei ce n'au văzut și au crezut.*”

\* \* \*

Dacă idealul care a călăuzit omenirea, luminând cărătile vieții ei și înănd aprinsă schintea divină în sufletele oamenilor, până la arătarea Fiului lui Dumnezeu în lume, a fost făgăduința dumnezelască despre venirea unui Măntuitor, atunci idealul care ne în-

căzește pe noi creștinii, care ne susține, ne măngăje, ne însuflețește și constituie adevăratul rost al vieții noastre pământești, este făgăduința dumnezească despre posibilitatea dobândirii fericirii eterne prin cuvintele: „*Cel ce ascultă cuvintele mele și crede celui ce m'a trimis pe mine, are viață veonică și eu îl voi invia pe el în ziua cea de apoi*”, este făgăduința despre a doua venire a Fiului lui Dumnezeu, dar nu ca Măntuitor, ci ca judecător.

Este grozavă această făgăduință pentru noi creștinii, fiindcă este cea din urmă manfestare a bunătății și răbdării divine, care la a doua împlinire a vremii se va transforma în cea mai aspirată și dreaptă judecăță, care va răpnăie vecinică și de care nimeni nu va scăpa.

Să ne întrebăm acum, oare ne pregătim noi pentru acel ceas fatal, spre a evita mântă lui Dumnezeu și a scăpa de osânda cea vecinică, sau cu viața noastră ușuratice și cu purtarea noastră ticăloasă, întărâtând pe Dumnezeu, refuzăm singuri fericierea eternă făgăduită, cum au refuzat odinioară oamenii primirea Măntuitorului în lume?

Să nu ne amăgim, ci să fim sinceri cu noi înșine și să recunoaștem, că faptele noastre de toate zilele nu dovedesc de fel „*că noi suntem întru Hristos și Hristos este întru noi*”.

Dacă facem comparație între viața sufletească a omenirii din lăante de venirea Măntuitorului Hristos în lume și între aceea a oamenilor din ziua de azi, ajungem la același rezultat: necredință, indiferentism religios și închinare la idoli și atunci, ca și azi.

Deosebirea este numai, că atunci idolatria era expresiunea unui sentiment religios primitiv și nedeschisit, până când azi, când conștiința religioasă este mai lăptău, astfel și răspunderea mai mare, închinarea la idoli, cum sunt: bucurile materiale (îndeosebi banii) și pasiunile omenești, de orice categorie, se face dintr-un sentiment de degenerare și completă negare alui Dumnezeu.

Egoismul și lăcomia (izvorul tuturor păcatelor), învidia, lipsa de sinceritate și de dragoste frătească, ce ne caracterizează, nu sunt semnele unei vieți trăite în spiritul Evangeliei lui Hristos și nu ne îndreptățesc de fel a spera în îndurarea lui Dumnezeu la judecata cea din urmă.

Să curățăm deci sufletele noastre de zgura acestor păcate și să așteptăm sfintele sărbători ale Nașterii Domnului, reușcându-nă sufletește, fiindcă altfel zădărnic va suna pentru noi la să-bătorile Crăciunului, înmulțieresc: „*Mărire întru cei de sus lui Dumnezeu și pe pământ pace și între oameni binevoire*”. Amin.

Dr. Patrichie Tiucă  
protopop.

## Comandantul armatei rusești împotriva celor „fără Dumnezeu”

Din Moscova sosește știrea, că însoți comandantul armatei roșii, Vorosilov, a ținut o vorbire în ședința comitetului central sovietic, în care vorbire se ridică cu înverșunare împotriva celor ce fac propagandă antireligioasă (împotriva credinții în Dumnezeu).

Intre altele a zis:.. „Un general desigur cunoaște mai bine părerile soldaților săi. Această cunoștință a mea mă îndrăguște a destăinui, că legăturile religioase (de credință) în viața familiară s-au întărit foarte mult în cel zece ani trecuți. În armată, mai mult decât în viața civilă, întâlnim soldați comuniști religioși, cari nu-și ascund simțemintele lor religioase și nici nu au gândul să se lăpede de religie. În ținutul Lugansk, de unde însomni mă trag, am vorbit cu mulți lucrători de fabrici. Și până când secretarii sovietelor declară că printre acești lucrători una sută procente sunt „fără Dumnezeu”, am constatat adevărat, că credința în Dumnezeu a crescut în așa măsură mare, cum nici în timpul dinaintea răsboiului nu s-a putut visa. Aceeaștă stare de spirit domnește și în armată. Drept aceea, protestez în numele întregii armate roșii, împotriva organizării atacurilor contra slujbelor religioase și pretind că acolo unde staționează armata roșie să fie opriță orice manifestare prin care să arătăjocuri simțământul religios.

## Misiuni religioase la Chelmac.

În zilele din 19 și 20 Noembrie a. c. s-au ținut misiuni religioase în parohia Chelmac, cari au decurs precum urmează:

La ora 2. jum. p. m. din ziua de 19 Noemvrie sosesc preoții Teodor Ioanăs misionar protopopesc și Eutimiu Ișfanescu duhovnic tractual.

La orele 3, la auzul glasului dulos al clopotului, creștinii din lângă cetate se îndreaptă spre sf. locaș, spre și ușura sufletul de povara păcatelor.

Conform programului, a urmat vecernia, la sfârșitul căreia a predicat duhovnicul tractual despre păcat și pocăință și a urmat mărturisirea credincioșilor, care a durat până la ora 6 p. m.

Mâine-zl, în 20 Noemvrie, des de dimineață sosește delegatul protopopesc, părinte Vasile Dehelean din Ușoară.

Ne îndreptăm din nou la sf. biserică, unde săvârșim Utrenia și sf. liturghie în sobor.

Corul plugărilor din loc, condus cu dibăcie de un plugar, cântă bine. La pricinușă s-au împărtășit preoții, apoi după pricinușă a predicat părinte misionar Teodor Ioanăs despre profeția Dumnezeiască și datoria noastră de a-l răspăti cu rugăciuni și fapte de milostenie.

Predica a fost ascultată cu deosebită atenționare de către credincioși. Biserica a fost aproape plină.

A urmat apoi îndată cuminătarea credincioșilor, bărbăți 42, femei 91, în total 133, fără copil de școală. A făcut foarte bună impresie nu numai asupra noastră, ci mai ales asupra școlarilor, că șiru sf. împărtășanii îl-a început Tânărul învățător din loc cu soția sa, tot învățătoare.

La finea sf. liturghii părinte Vasile Dehelean în numele părintelui protopop, aduce binecuvântarea Prea Sfinției sale și bunăvoiea ce o arată la binevestirea învățătorilor lui Hristos.

După masă mai sosește și părintele Aurel Dobos din Belotin și la ora 3 p. m. săvârșim în sobor vecernia și litia, după care părinte Ișfanescu, având o șine conferință despre concubinații și sectari și fiindcă concubinații nu sunt în parohie, iar sectari numai doi, și-a arătat bucuria să cădă poate aprecia credința cu iadăcini tari la acest popor, apoi râvnă și sărguința preotului local Petru Heret, sub a cărui pastoriște s-a renovat sf. biserică și e împodobită și provăzută cu toate, s-a făcut o frumoasă casă culturală și multe altele.

Părintele Petru Heret aduce vîile sale mulțumiri fraților săi în Hristos pentru oboseala și sfaturile date credincioșilor săi.

Raportor,

## Icoane alese din viața ortodoxiei

### Luptele cu catolicii.

Săind peste câțiva ani, ajungem la figura altui mitropolit, cu care istoria bisericii ardeleni apucă altă întorsătură și alte lupte și prigoane, venite din partea papistașilor.

La 1691 principatul Ardealului a trecut, de sub cărmuirea principilor calvinii, sub stăpânirea împăratilor Habsburgi dela Viena. Până aci Ardealul a fost un principat mai mult sau mai puțin de sine stătător. Acum Habsburgii, ca să se întărească și în Ardeal, fiind catolici și slugi plecați ai papii dela Roma, au început politica și planul de atragere a Românilor ortodocși spre catolicism.

Cum au început calvinii, încep și catolicii. Mai întâi încearcă prin făgădueli, apoi prin curse și în urmă cu puterea, ca să prindă pe români în apele catolicismului. Acestea li s-au adăugat și câteva interese omenești, venite chiar dela unii dintre români.

Primul, care și-a plecat urechea la cântecele și poveștile papistașilor, a fost mitropolitul Teofil. El însă a murit tocmai în timpul târguielilor.

După el a urmat mitropolitul Atanasie, unii i-au zis Sătanache, care deși a fost sfântit la București și

a jurat acolo că va păzi și va păstra ortodoczia, — și a mai primit pe deasupra dela Constantin Brâncoveanu marea și frumoasa moșie Merișani de lângă Argeș pe seama mitropoliei de Alba-Iulia, — totuși și-a călcăt jurământul și-a alunecat de tot în prăpastia ișpitelor romano-catolice.

Sub păstorirea lui Atanasie s'a deschis în trupul românismului și a bisericii ortodoxe o dureroasă rană, deschisă și astăzi, — așa zisa *unație*, sau mai bine zis *desbinare* a românilor ardeleni în uniți și ortodocși, întâmplată la anul de jainică pomenire 1700.

*De atunci a intrat ura și vrajba în casa Românilor, și de atunci Biserica, trupul tainic alui Iisus Hristos sufere și între Români sfâșierea*, deși El s'a rugat cu lacrimi și cu sudori de sânge că „*toți să fie una*”, *precum era și El cu Tatăl și cu Sfântul Duh.*

Cârmuirea ungurească ne-a încolțit biserica într'un fel, prin calvinism; cea nemțească într'alifel, prin catolicism. Așa că păsatul unguresc de multeori ne-a ars gura, iar înaintea neamului am avut omenie cânească, — spunea aceasta un cronicar ardelean ungur, Cserei Mihály, care ne-a povestit întâmplările dintre anii 1661—1712.

Dar nici în toate acestea *nu ne-am lăsat* biruiji. S'au ridicat din sânul bisericii noastre bârbați cu suflete de luptători și mucenici, cari au apărat cu prețul vieții lor Ortodoczia, urâtă și prigonită de toți dușmanii de veacuri și de astăzi ai Românilor.

### Contractul de vânzare a legii ortodocse.

Inainte de a depăna mai departe firul istoriei noastre, este vrednic să vedem și să celim o parte măcar din documentul, prin care se vindea legea străbună și se hotără unirea cu biserica papei și a Habsburgilor.

La începutul scrisorii — făcută într'un ceas rău — cei cari au iscălit contractul de vânzare a religiei ortodocse declară că se unesc cu biserica Romei, ca să se bucure și ei de drepturile (privilegiomurile) de cari se bucură și «popii catolici». Apoi scriu mai departe: «Însă într'acest chip ne unim și ne mărturisim a fi mădularile sfintei catolicești biserici a Romei, cum pre noi și rămășițele noastre din *obițeiu* biserici noastre a răsăritului să nu ne clătească. Ci toate ţăremoniile, sărbătorile, posturile, cum până acum, așa și de acum înainte să fim slobozi a le ținea după calendarul vechiu și pre cinsitul vîldica nostru Atanasie nime, până la moartea Sfintiei sale, să n'aibă putere a-l clăti din scaunul Sfintiei sale. Ci tocmai de i s'ar întâmpla moarte, să stea în voia soborului pre cine ar alege să fie vîldică, pre care Sfintia sa Papa și înaltul împărat să-l întărească, și Patriarhul de subțu biruința înălții sale să-l hirotonească și în obiceiul și dregătorile protopopilor carii sănt și vor fi, nici într'un fel de lucru nimeni să nu se meastreze. Ci

să se ție cum și până acum: *iară de nu ne vor lăsa pre noi și pre rămășițele noastre într'această aşezare, pecețile și iscăliturile noastre*, care am dat, să n'aibă nici o tărie... Urmează iscăliturile și pe cetea mitropoliei, după cari ce au subscris acest act, mustrați de cuget și tulburăți în sufletul lor, mai adaugă următoarele rânduri, cari arată multă neliniște sufletească la iscălituri: «*Și așa ne unim, acești ce-s scriși mai sus, cum *toată legea noastră, slujba bisericii, liturghia și porturile și darul nostru să stea pe loc*. Iară să (dacă) n'ar sta pe loc acele, nici aceste pecete să n'aibă *nici o tărie* asupra noastră și vîldica nostru Atanasie să fie în cap și nime să nu-l hâlbutăluiașcă»<sup>1)</sup>.*

In urma acestei scrisori nenorocite, pe care călugării papistași, *tezuii*, au schimbat-o și au scris în ea că români primesc cele patru puncte de unire cu biserica Romei (primatul papal, purcederea Duhului Sfânt și dela Fiul, purgatorul și cuminarea cu azimă). Români ardeleni ortodocși au rămas vreme de 62 de ani orfani de cârmuire sufletească. «*Fii nenorociți! strigă Simeon Bârnău*. Cine vă va apăra, dacă părinții voștri dau mâna cu străinii în contra voastră?!

### Apărătorii Ortodocsiel.

Unirea, făcută fără întrebarea poporului, a trezit conștiința ortodocșă a neamului românesc. Începe lupta de apărare peste tot cuprinsul Ardealului. S'au ridicat preoți și călugări, nobili și țărani, bătrâni, femei și copii, cari au apărat cu prețul vieții lor legea și altrelle străbune.

Dela Alba-Iulia, la Brașov, la Făgăraș, la Sibiu și până în Hunedoara, Bânat și Maramureș, pe unde a mers vesteasă despre «*schimbarea legii*», Români au început să murmură, să se tulbere și să se răscoale cu dârzenia cugetului curat în contra vânzătorilor.

In țările românești încă era mare ferbere. Afară de preoți și călugări, însuși patriarhul *Dosofteiu* al Ierusalimului și cu *Teodosie* mitropolitul Bucureștiului, au venit până în Ardeal să vadă și să înăture îspita și primejdia unației. Dar stăpânirea de atunci iute a avut de grija ca să-i arunce cu puterea înăpoli peste graniță. După aceasta purtare urâtă, ei trimis către români ardeleni scrisoare, cu sfatul ca să ție la legea veche, iar pe cei rătăciți, — spune scrisoarea către români: „... nu-i suduireți, nici îi anatematizați, nici îi blestemăți, nici vă învățbiți, căci unele ca aceste sunt departe de pravoslavnici... să fie voroavele voastre cinstite și cu dragoste... nici să-i socotiți ca pe niște vrăjmași, ci să *suspinați și să plângeti pentru perzarea sufletelor*”<sup>2)</sup>.

Când Atanasie era la Viena, ca să-și facă jurământul de supunere față de împărat, *Ioan Patez*, omul

<sup>1)</sup> I. Lupaș: Studii, Conferințe..., vol. I, p. 236—237.

<sup>2)</sup> Stințe: Documente..., I p. 35...

de incredere alui C. Brâncoveanu și îngrijitor la curtea vladicească dela Alba-Iulia, scria lui Atanasie, între altele următoarele: „... Adu-ji aminte ce ai făgăduit în mijlocul mitropoliei Bucureștilor, și socotește însuți ce-ți va veni dela cei patru patriarhi și dela toate bisericiile... că dela toți îți va veni băstern și afuranie... *Lesne este a strica, ci anevoie și greu este a drege în urmă.* De poftesi cîste, stai înarmat și vei vedea că o vei dobândi dela Dumnezeu... Sfîntia ta vrei să te ostenești într'acast lucru să l faci și să-ți câștigi *nume rău*... mîneni nici unul nu poarte, măcar de-i va fărca lui împăratul... Ce va fi altă poruncă a Înălții sale: să slujim cu trupurile, *lut ne vom face subt tălpile* și subt biruința Înălții sale. *Iar legea, au rea, avem, au bună, nimica nu vom mișca*<sup>1)</sup>“).

Brașoveanul *David Corbea* cărmuirea dela București mișcarea românilor din Brașov împotriva unirii. Se spune că la înscăunarea lui Atanasie de episcop uniat la Alba Iulia, trei români, un preot și doi mireni, delegați ai brașovenilor, strigau din ușa bisericii mitropolitane, că *nu pot suferi așezarea unui episcop unit cu catolicii, în biserică zidită de voevozii din Țara-Românească*.

Atanasie însă nu s'a înfricoșat. Dîn contră a amenințat, că dacă români nu vor primi unirea, va trimite la casa fiecăruia câte un soldat, care va fi ținut acolo, până se vor îmbozia. — În acest chip, prin călcarea jurământului, pe care Atanasie l-a făcut la sfîntirea sa de mitropolit în București, prin îscusința iezuiților și puterea armelor împărești, unirea a prins rădăcini între români, — iar Atanasie, spre rușinea lui, a fost degradat și, din mitropolit ce era, a fost făcut din nou diacon, pater, apoi vîlădică papistaș și trimis numai ca episcop unit la Alba Iulia, cu care prilej, spune ministrul Ardealului de atunci N. Bethlen, *“mulți mergeau plângând”* la instalarea lui

La 1713 Atanasie, dupăce nu a fost în stare să-și fiină și să-și apere *“cinstea legii”*, a murit străin în mijlocul neamului său, neplâns de nime, mărit doar de iezuiții unguri în doauă cuvântări, una pe latinește alta pe ungurește rostită și urgită de un neam învecinat, peste care a lăsat o mare pacoste.

### Gavril Nagyszegi.

Inainte de unire, români din Alba-Iulia aveau două biserici. Atanasie cu frecerea lui la papistaș a luat cu sine și bisericiile, așa că ortodocșii nu mai aveau unde se rugă, deși ceruseră să li se lasă lor o biserică. Copiii, se plângneau români, mureau nebotezați, iar morții rămâneau neîngropați.

În aceasta stare de mare jale și durere, țărani arată plângerea lor nobilului Gavril Nagyszegi, român sărac, dar cuminte și cărturar, că prin mijlocirea lui să-și dobândească din nou biserică luală cu puterea.

Aprins de nedreptățile cari apăsau pe umerii românilor de legea veche, acest nobil român, cu numele ungurizat de unguri, se aruncă în luptă cu tot sufletul. Face mai multe jalbe către guvernul ardelean și către cărmuirea din Viena, iar pe români îi cheamă într'o mare adunare la Alba-Iulia, ca să-și spună păsul și să-și apere religia.

Drept răsplătit pentru aceste îndrăsneli, Gavril împreună cu mai mulți nobili români, a fost prins și aruncat în temniță din Sibiu. Dar nici aici nu a stat liniștit, că a scris două plângeri către împăratul, în care îi scrie negru pe alb că nu are dreptul să se amestecă în treburile religioase ale supușilor săi. «Eu, spune el în aceste scrisori, sunt de convingerea, că nimeni să nu-și părăsească legea sa, ci mai bine să fie gata să pierde viața, decât să se lăpede de credința sa. Nu vorbesc de alții, ci aduc drept pildă cazul meu, că și acum sunt prins pentru credința mea și fetușii mărturisesc, că nici frica... nici un alt lucru, nu mă pot săli să mă lăpăd de religia mea, ci mai bine sunt gata *a muri sau a fi răstignit*. Conjur deci pe toți, cări tuibură religiunile, să nu se amestecă în lucrurile, ce se țin de Dumnezeu, cum sunt religia și credința. Să se îngăjească de măririle lumești, peste cari sunt puși și să nu vâneze suflete. *Cele ale sufletului să le lase în seama lui Dumnezeu*<sup>1)</sup>“).

Cinci ani (1701—1705) a robit nobilul ortodox în temniță din Sibiu, fără nici o judecata. În acel timp i-a murit și soția, ceeace, împreună cu ura răzbunătoare a catolicilor, a zdrobit cu desăvârșire sufletul acestui om, care a trăit pe vremea când dreptatea umblă cu capul spart.

(Va urma).

### INFORMATIUNI.

**Personale.** P. S. Sa Episcopul nostru Grigorie a plecat Marți în 13 I. c., la București, pentru a participa la ședințele sf. Sinod.

**Deces.** Joi în 8 I. c. a început din viață veteranul preot Vasile Borza, care a păstorit cu tact și multă dragoste nu iung și de ani parohia noastră din Camna. Între regrete unanime a fost înmormântat Sâmbătă în 10 I. c. în Buteni, unde trăla retras la ginerele său părintele protopop Lungu. Dumnezeu să-l odihnească între cel drepti.

\* \* \*

Io 13 I. c. a fost înmormântată în Ineu între vii regrete văd. Aurelia Popescu, fosta soție a marelui român și luptător pentru cauzele românești, care a fost A. Popescu din Măderat.

Pe buna lor mamă o deplâng A. Popescu, preot în Ineu, încă un fiu, o fică, și neînumărate rudenii.

Dumnezeu să-o odihnească în liniște.

<sup>1)</sup> L. Lupuș: Ist. bis. op. cit. p. 112—118.

2) S. Dragomir Ist. Desrob. Rel. I. 53.

*Incasarea dărilor eparhiale. Este cunoscut că în urma reducerilor bugetare de stat, eparhia are de plătit din bugetul propriu mai mulți funcționari, cheltuieli materiale diferite și are să acopere o mulțime de alte necesități financiare.*

*Invităm deci factorii cu cădere să binevoiască a acceleră incasarea dării eparhiale.*

Consiliul eparhial.

## Mulțumiri.

*Subsemnatul îmi făin de plăcută datorință să odore pe această cale săncrtele mele mulțumiri fratelor preoți din cercul T. Mișoara, cari, la alegerea din 8 Decembrie a. c. a unul deputat din cler pentru Congresul mitropolitan, au binevoit a mă onora cu votul lor liber — fără solicitări din parte-mi.*

*Dacă c veam cunoșt nă despre intențuirea îndreptată a majorității On. Colegiu de a se grupa în jurul altiei persoane și a oferit mandatul acestui cerc unui valoros membru din sinul său, i-aș fi rugat — supunându-mă imperativului vremurilor grele, care impun solidaritate și nu desbnare, — să abstea dela neînsemnata mea persoană, care își are mulțumirile sale susținute în atmosfera preocupării sale de ordin cultural și e deplin satisfăcută cu prerogativele și distincțiile, ce i-le dă calitatea și munca sa de dascăl modest și fără pretenții.*

Arad, la 12 Decembrie 1932.

Prof. Dr. Teodor Botiș  
rectorul Academiei teologice.

Nr. 7351 | 1932.

## Comunicat.

Atragem atenția obștească, în special a preoțimiei și profesorilor de religie, precum și a catihețiilor, asupra revistei „Tinerimea Creștină”, ce apare lunar în București, sub redacția P. C. Părinți Dr. H. Rovența și Dr. M. Bulacu, profesori universitari.

P. Ven. Consiliul Central Bisericesc doreste, ca aceasta revistă, pe care de altfel am recomandat-o și Noi în organul eparhial în anul trecut, să se lătească cât se poate mai mult, deoarece e o bună revistă ilustrată, mai ales pentru tineretul de școale secundare și similare.

O recomandăm pentru abonare celor ce

pot să facă, precum și pentru bibliotecile parohiale, în special în atenția profesorilor de religie.

Arad, 29 Noemvrie 1932.

† Grigorie  
Episcop.

## BIBLIOGRAFIE.

### Cărți Noui.

Dr. Grigorie Gh. Comșa, *Episcopul Aradului*.

**Tineretul României**, volum de 342 pag. format 80. Tiparul Tipografiei Eparhiale. Prețul 75 lei. — Premiată de Academia Română.

Criza naturală acută fiind de ordin moral, autorul cărții, P. Sf. Grigorie al Aradului, voește prin lucrarea de față să vină în ajutorul celor ce și dau seama că refacerea poalei veni numai dela o generație nouă, cresculă în spirit religios-moral. Azi, când egoismul cel mai feroce bântue, când simțul răspunderii a scăzut, sancțiunile nu există, iar îndeplinirea datoriei este doar o imagine, numai prin ideea că omul slujind statul este în slujba unui Creator, se poate obține ameliorarea. Azi, când popularitatea nu se intemeiază pe merite reale, față unei societăți se schimbă numai prin idei-luri de viață mai presus de om, arătate de Mântuitorul.

De aceea autorul, P. Sf. Episcop Grigorie al Aradului, arătă în carte sa necesitatea îndrumării religioase-morale a tineretului, insistând asupra faptului că timpul tineretii este cel mai potrivit pentru îndrumarea religioasă-morală. Pildele aduse de P. Sf. Sa din viețile sfintilor și din alte isvoare, arătă folosurile educației religioase, iar expunerile vaste cu privire la educația religioasă-morală în familie, școală primară, școală secundară și la universitate, în sânul tineretului dela sate și din serviciul armatei, sunt contribuții serioase pentru opera de regenerare a vieții noastre. Numai despre îndrumarea religioasă-morală a tineretului din școlile secundare, expunerea cuprinde peste 100 pagini.

Cartea tratează pe larg și despre datoria preoților de a predă religia în școală primară, iar pentru tineretul dela sate și din armată se dău îndrumări practice de o reală utilitate. Autorul nu uită să se ocupe și de tineretul muncitoresc, de lupta împotriva necredinței, alcoolismului etc. Teoreticianul găsește aici principiile pedagogiei moderne aplicate la religie, iar omul practic vaste îndrumări în domeniul aplicării în viață a perceptiilor religiei creștine.

Cartea vădește nestramulala dorință ca problemele tineretului să fie pe întâiul plan al muncii oricăror pedagogi și îndrumători de suflete. Aceasta în înțelesul că nu la Pestalozzi și alii pedagogi mai

vechi și mai noi trebuie să ne ducem mai întâi, ci la Hristos, Care a avut cele mai bune metode în fața pescarilor și a mamelor cu prunci în brațe. Firește că autorul utilizează în carte sa și pedagogii mai vechi și noi. Premierea cărții de către Academia Română ne dispensează să mai insistăm asupra valorii acestei cărți, scrisă cu multă trudă de unul dintre vojnicii apărători ai românismului și ortodoxiei la granița de vest a României.

Prețul cărții este foarte neînsemnat.

Prof. Dr. N. Popovici.

## Biblioteca poporala a Asociației „ASTRA”.

În anul 1932 au apărut până acum următoarele numere vrednice de cedît de țărani români:

Cel ce vrea să sădească în grădina sa viață de pomi sănătoși, aducători de roadă bogăță, va face bine să cetească „Cultura pomilor”, după clima, poziția și solul grădinii de dl prof. Ieronim Mardan (cu 13 ilustrații) — Nr. 190 — (10 Lei).

Cel ce vrea să aibă sfaturi bune și rețete de mâncări în gospodăria sa, va afla un sfetnic foarte potrivit în „Bucătăria gospodinelor dela sale”, de d-na Ana Victor Lazar. Broșura aceasta apare în ediția a 2-a, sporită și conține zeci și zeci de rețete de mâncări, dela supe, ciorbe, borșuri, sosuri,

până la friguri de tot soiul, la saluaturi și la sfaturi cum se păstrează legumele și alte alimente. Nr. 191 — (5 Lei).

O cărticică cu minunate sfaturi cetățenești este cea intitulată „Pentru temeul țării”. Părintele I. Agârbiceanu, cunoscutul nostru scriitor, vorbește pe înțelesul tuturor despre greutățile timpului, despre trecut, despre binefăcătorii nației, despre buna rânduială, despre „adevărata revoluție”, despre limbă și Sf. Scriptură, așa cum trebuie să vadă și să înțeleagă țărani nostri chemările vremii. O educație cetățenească de aur! Nr. 192 — (5 Lei).

Cine n'a uitat întâia broșură din „Biografii române” (Nr. 186) de A. W. Grube, în trad. lui Nicolae Petra-Petrescu, unde a fost vorba de cei șapte regi români și de începutul Republicii romane — va ceta cu plăcere și interes sfârșitul despre timpul de eroism și despre decadența Republicii romane. În partea aceasta a doua este vorba despre Hanibal, despre dărâmarea orașului Cartagena, despre cei doi Grachi, Tiberiu și Caius, despre Iuliu Cezar și omorârea lui, despre Antoniu și Cleopatra, despre Impăratul August și despre venirea creștinismului. Nr. 193 — (5 Lei).

„Ingrăjirea mamei și copilului mic”, de Dr. Iosif Stoiciu, medicul primar al județului Sibiu. Câteva sfaturi foarte felicioase, privitoare la tot ce poate fi spus despre o mamă, care naște și care vrea să-și crească copilul așa, ca să-i facă bucurie în viață. Sunt descrise pe larg: baia, alăptatul, hrana cealaltă, întărcatul, bolile de copil mic, venirea dinșilor și multe altele. Un sfetnic minunat. Românilor le mor copiii în anii dintâi după naștere. Aici avem înșirate pricinaile, pe larg, ca să ne putem apăra de această primejdie națională: numărul prea mare de morți. Nr. 195 — (5 Lei).

## In atenția Onor. Domnii conducători ai Oficiilor Parohiale.

Librăriei Diecezane Arad str. Eminescu No. 18 i-a reușit a se pune în legătură cu o fabrică de lumânări, ce ard fără să facă fum sau să picure, astfel că este în situație a oferi pe un preț convenabil numai lumânări de cea mai bună calitate în orice dimensiune și cantitate:

Lumânări de ceară garantată albă . . . .	kgramul	Lei 320
Lumânări cu compoziție de 50% ceară albă garant.	„	Lei 250
Lumânări din ceară naturală de albine nealbită	„	Lei 200
Lumânări din ceară minerală albă	„	Lei 150
Lumânări din ceară minerală nealbită	„	Lei 100
Lumânări din comp. de ceară minerală alb. cu 50% paraf.,	„	Lei 70

### Smirnă, Tămâie ș. a.

precum și toate recvizitele bisericești necesare, ornate, reverenzi, icoane pictate pe pânză, lemn ș. a. cu prețuri foarte reduse, oleiu pentru candele ș. a.